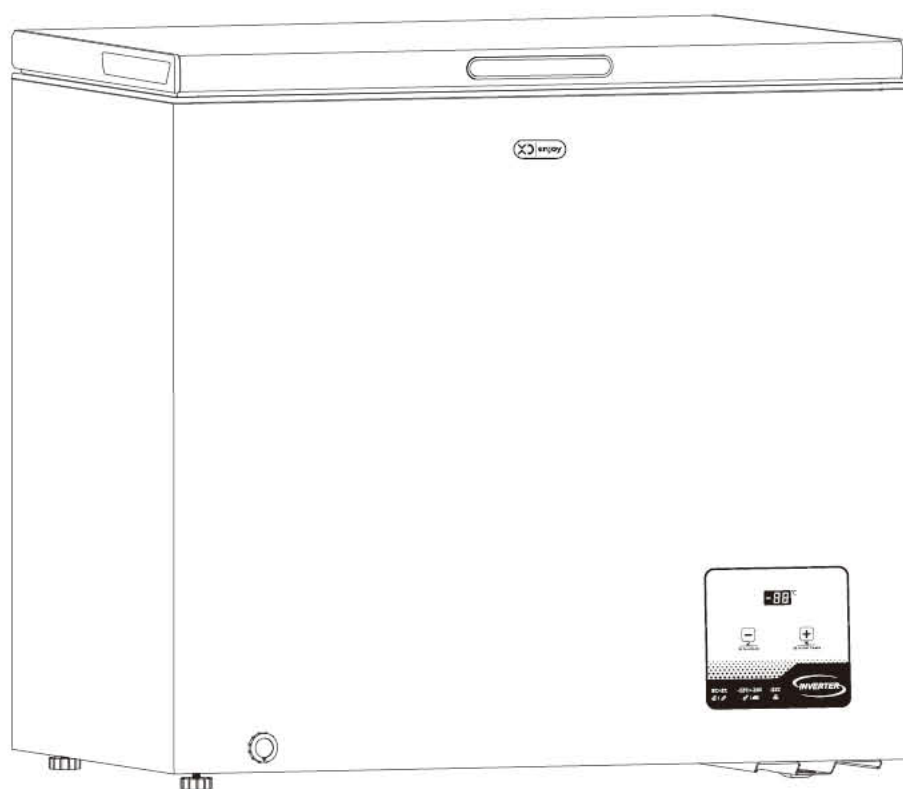


CONGELATORE ORIZZONTALE



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione e conservare per un uso futuro.

Grazie per aver acquistato questo prodotto XD.

Leggere attentamente questo manuale prima del primo utilizzo, anche se si ha familiarità con questo tipo di prodotto.

Le precauzioni di sicurezza contenute nel presente documento riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se vengono rispettate correttamente.

Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, insieme alla scheda di garanzia completa, alla ricevuta di acquisto e al cartone.

Se applicabile, passare queste istruzioni al prossimo proprietario dell'apparecchio.

A causa di innovazioni tecnologiche, le descrizioni dei prodotti in questo manuale potrebbero non corrispondere esattamente al vostro congelatore.
I dettagli sono soggetti al prodotto finale.

INDICE

AVVERTENZE DI SICUREZZA	3
CARATTERISTICHE PRODOTTO	6
ISTRUZIONI PER IL TRASPORTO.....	6
INSTALLAZIONE	7
PREPARAZIONE ALL'USO	8
FUNZIONAMENTO DEL CONGELATORE.....	9
CONSERVAZIONE DI ALIMENTI.....	11
SBRINAMENTO	11
PULIZIA E MANUTENZIONE	12
SOSTITUZIONE LAMPADINA.....	13
CERTIFICAZIONI	13
GARANZIA	14
SMALTIMENTO	15

AVVERTENZE DI SICUREZZA



ATTENZIONE! È pericoloso per chiunque diverso dal personale di manutenzione autorizzato eseguire riparazioni che comportano lo smontaggio del coperchio. Per evitare il pericolo di scosse elettriche, non tentare di riparare l'apparecchio da solo.



ATTENZIONE! Rischi di incendio/ materiali infiammabili.

SUGGERIMENTI PER LA SICUREZZA

- Non utilizzare elettrodomestici come asciugacapelli o riscaldatori per sbrinare il congelatore.
- I contenitori contenenti gas o liquidi infiammabili possono fuoriuscire a basse temperature.
- Non conservare contenitori con materiali infiammabili, come spray, cartucce per estintori e simili, nel congelatore o nel congelatore.
- Non conservare sostanze esplosive, come i contenitori per aerosol con propellente infiammabile, all'interno di questo apparecchio.
- Non conservare gas o liquidi infiammabili all'interno del congelatore.
- Non mettere bevande gassate o frizzanti nel congelatore. I gelati con ghiaccio possono causare ustioni da gelo se consumati direttamente dal congelatore o dal congelatore.
- Non rimuovere oggetti dal congelatore se le mani sono umide o bagnate, poiché ciò potrebbe causare abrasioni cutanee o "bruciature da gelo".
- Non inserire bottiglie e lattine nel congelatore, poiché possono rompersi quando il contenuto si congela.
- Si raccomanda di rispettare i tempi di conservazione indicati dal produttore. Si prega di consultare le istruzioni pertinenti.
- Non permettere ai bambini di manipolare i controlli del congelatore. È pericoloso modificare le specifiche o tentare di alterare questo prodotto in alcun modo.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. Non devono arrampicarsi all'interno.
- Il congelatore è pesante e richiede particolare attenzione durante il trasporto.
- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di 8 anni o più e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con scarsa esperienza e conoscenze, a condizione che siano state fornite loro indicazioni o supervisione sull'uso sicuro del dispositivo e che comprendano i rischi associati. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Durante il posizionamento, lo spostamento, il sollevamento dell'apparecchio, non afferrare le maniglie delle porte, non tirare il condensatore nella parte posteriore del congelatore e non toccare l'unità compressore.
- Mantenere le aperture di ventilazione, sia all'interno dell'apparecchio che nella struttura integrata, libere da ostacoli.
- **AVVERTENZA:** Mantenere le aperture di ventilazione, sia all'interno dell'alloggiamento dell'apparecchio che nella struttura integrata, libere da ostacoli.
- **AVVERTENZA:** Non utilizzare dispositivi meccanici né altri mezzi per accelerare il processo di scongelamento, se non quelli raccomandati dal produttore.
- **AVVERTENZA:** Non danneggiare il circuito del refrigerante.
- **AVVERTENZA:** Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei compartimenti per la conservazione degli alimenti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.
- **AVVERTENZA:** Gli elettrodomestici refrigeranti – in particolare il congelatore di tipo I – potrebbero non funzionare in modo costante (con rischio di scongelamento dei prodotti o di temperatura eccessivamente elevata nella sezione congelata) se mantenuti per periodi prolungati al di sotto della

- temperatura più bassa prevista per la gamma di temperature per cui sono progettati.
- **AVVERTENZA:** Il refrigerante utilizzato nel vostro apparecchio e i materiali isolanti richiedono procedure speciali di smaltimento.
 - **AVVERTENZA:** Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia bloccato né danneggiato.
 - Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati.
 - **AVVERTENZA:** Non posizionare più prese elettriche portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
 - Per evitare la contaminazione degli alimenti, si prega di seguire le seguenti indicazioni:
 - Aprire la porta per lunghi periodi può causare un aumento significativo della temperatura all'interno dei compartimenti dell'apparecchio
 - Pulire regolarmente le superfici a contatto con il cibo e i sistemi di drenaggio accessibili.
 - Conservare la carne cruda e il pesce in contenitori adatti nel congelatore, in modo che non entrino in contatto con o gocciare su altri alimenti.
 - I compartimenti congelati a quattro stelle sono ideali per conservare alimenti precongelati, per conservare o preparare ghiaccio e creazione di cubetti di ghiaccio
 - I compartimenti a una, due e tre stelle non sono adatti per la congelazione di alimenti freschi.
 - **AVVERTENZA:** La parete posteriore del congelatore, in particolare il condensatore e gli altri elementi del sistema di raffreddamento, non devono entrare in contatto con altri elementi che potrebbero danneggiarli (ad esempio i tubi del riscaldamento centralizzato e i tubi di alimentazione dell'acqua).
 - È vietato regolare o modificare qualsiasi parte dell'unità. È fondamentale non danneggiare il tubo capillare visibile nell'incavo del compressore. Il tubo non deve essere piegato, raddrizzato o avvolto.
 - Se il tubo capillare viene danneggiato dall'utente, la garanzia decade.
 - Il suono di "fessurazione" che l'apparecchio può emettere è causato dall'espansione e dalla contrazione delle parti a seguito di variazioni di temperatura.
 - Aerare il locale in cui è collocato l'apparecchio per alcuni minuti (la dimensione del locale per un prodotto contenente isobutano/R600a deve essere di almeno 4 mq) per evitare danni al sistema di raffreddamento.
 - Non ricongelare i prodotti parzialmente scongelati.
 - Assicurarsi di non danneggiare il sistema di raffreddamento, forando i tubi del refrigerante nell'evaporatore o rompendo i tubi. Il refrigerante è infiammabile. Se il refrigerante entra in contatto con gli occhi, sciacquarli con acqua pulita e chiamare immediatamente l'assistenza medica.
 - Se il congelatore viene lasciato vuoto per lunghi periodi: spegnere l'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione, pulire, asciugare e lasciare la porta aperta per evitare la formazione di muffa all'interno dell'apparecchio.
 - Staccare la spina dalla presa di corrente prima di ogni intervento di manutenzione. Non tirare il cavo, ma tenere invece il corpo della spina.
 - Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.
 - Il cavo deve essere fissato dietro l'apparecchio e non lasciato esposto o a sospensione, per evitare infortuni accidentali.
 - **L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.**
 - Questo apparecchio refrigerante non è destinato all'uso come apparecchio da incasso.
 - L'apparecchio è progettato per funzionare correttamente solo entro l'intervallo di temperatura ambiente indicato nella scheda tecnica. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti non riscaldati, esposti a gelo, o in ambienti eccessivamente caldi, in quanto ciò può compromettere il corretto funzionamento e causare danni al prodotto.
 - Alcune disposizioni contenute in questo manuale utente sono unificate per la refrigerazione di prodotti di diverso tipo (per congelatore, congelatore-congelatore o congelatore).

ALLACCIAMENTO ELETTRICO AVVERTENZE



Il congelatore deve essere collegato a terra. Il congelatore è dotato di un cavo con conduttore di terra e spina con contatto di terra. La spina deve essere inserita in una presa correttamente installata e dotata di messa a terra. Un uso improprio della spina con messa a terra può comportare il rischio di scossa elettrica. Consultare un elettricista qualificato o un tecnico dell'assistenza se le istruzioni relative alla messa a terra non sono completamente comprese o se sussistono dubbi sul corretto collegamento a terra del congelatore.

Questo congelatore richiede una presa elettrica standard da AC 220-240V a 50Hz con terra.

Questo congelatore non è progettato per essere utilizzato con un inverter.

Non staccare mai il congelatore tirando il cavo di alimentazione. Prendi sempre bene il cavo e tiralo fuori dalla presa.

Non utilizzare un cavo di estensione con questo apparecchio. Se il cavo di alimentazione è troppo corto, chiedete a un elettricista qualificato o a un tecnico di servizio di installare una presa elettrica vicino all'apparecchio. L'uso di un cavo di estensione può compromettere le prestazioni dell'apparecchio.

CLASSE CLIMATICA

Le informazioni relative alla classe climatica dell'apparecchio sono riportate sulla targhetta e indicano a quale temperatura ambiente (cioè la temperatura dell'ambiente in cui l'elettrodomestico è in funzione) il funzionamento dell'apparecchio è ottimale (corretto).

INTERVALLO CLIMATICO	TEMPERATURA AMBIENTE CONSENTITA
SN	da +10°C a +32°C
N	da +16°C a +32°C
ST	da +16°C a +38°C
T	da +16°C a +43°C

NOTA: Considerando valori limite dell'intervallo di temperatura ambiente per le classi climatiche per le quali il congelatore è stato progettato e il fatto che le temperature interne potrebbero essere influenzate da fattori quali la collocazione dell'apparecchio, la temperatura ambiente e la frequenza di apertura delle porte, è possibile che le impostazioni di eventuali dispositivi di controllo della temperatura debbano essere modificate per tenere conto di questi fattori.



Nota: quando l'apparecchio è in funzione in un ambiente con temperature diverse dal tipo di clima specificato (ovvero, al di fuori dell'intervallo di temperatura ambiente nominale), è possibile che non riesca a mantenere le temperature richieste.

SERRATURA

Se il congelatore è dotato di un lucchetto/serratura, tenere la chiave fuori dalla portata e non posizionarla vicino al congelatore per evitare che il bambino rimanga intrappolato. Quando si maneggia il vecchio congelatore, tutte le vecchie serrature o serrature devono essere scollegate per protezione.

SENZA FREON

Il refrigerante senza freone (R600a) e il materiale isolante schiumoso (ciclopentano), rispettosi dell'ambiente, vengono utilizzati nel congelatore, non danneggiano lo strato di ozono e hanno un impatto molto ridotto sul riscaldamento globale. Il R600a è infiammabile e, quando è sigillato in un sistema di refrigerazione, non si perde durante l'uso normale. Tuttavia, in caso di perdita di refrigerante a causa di un danno al circuito, tenete l'apparecchio lontano da fiamme aperte e aprire le finestre per la ventilazione il prima possibile.



ATTENZIONE: GAS INFIAMMABILE

Qualsiasi intervento sul circuito refrigerante deve essere effettuato esclusivamente da personale tecnico qualificato.

CARATTERISTICHE PRODOTTO

AVVERTENZA: Non toccare mai l'interno del vano congelatore o gli alimenti congelati nel comparto con le mani bagnate, poiché ciò potrebbe causare congelamento (ustioni da freddo).



A causa delle innovazioni tecnologiche, le informazioni sul prodotto contenute in questo manuale potrebbero non essere del tutto corrispondenti al vostro congelatore. I dettagli sono indicati in base al prodotto specifico.

ISTRUZIONI PER IL TRASPORTO

- L'apparecchio deve essere trasportato solo in posizione verticale.
- L'imballo fornito deve rimanere integro durante il trasporto.
- Se durante il trasporto il prodotto è stato posizionato orizzontalmente, deve essere appoggiato solo sul lato sinistro (guardando l'apparecchio dal lato frontale della porta) e non deve essere messo in funzione per almeno 4 ore, per consentire al sistema di stabilizzarsi dopo il riposizionamento in verticale.
- Il mancato rispetto delle istruzioni sopra riportate può causare danni all'apparecchio. Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile se tali istruzioni vengono ignorate.
- L'apparecchio deve essere protetto da pioggia, umidità e altre influenze atmosferiche.
- **IMPORTANTE:** Durante la pulizia/trasporto dell'apparecchio prestare attenzione a non toccare i fili metallici del condensatore sul retro, poiché si potrebbero ferire dita e mani o danneggiare il prodotto.
- **IMPORTANTE:** Questo apparecchio non è progettato per essere impilato con altri apparecchi. Non sedersi né salire sopra l'apparecchio: non è destinato a tale uso. Si potrebbero riportare lesioni o danneggiare l'apparecchio.
- **IMPORTANTE:** Assicurarsi che il cavo di alimentazione non rimanga incastrato sotto l'apparecchio durante e dopo lo spostamento/trasporto, per evitare che venga tagliato o danneggiato.
- Durante il posizionamento dell'apparecchio, fare attenzione a non danneggiare pavimenti, tubazioni, rivestimenti delle pareti, ecc.
- Non spostare l'apparecchio tirandolo dal coperchio o dalla maniglia.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio o di manomettere i comandi.

INSTALLAZIONE

Posizionare il congelatore su un pavimento solido e piatto per mantenerlo stabile, altrimenti genererà vibrazioni e rumore.

Quando il congelatore è posizionato su tappeti, stuoie di paglia, cloruro di polivinile, ecc. è necessario posizionare un solido cuscinetto sotto il congelatore per prevenire lo scolorimento a causa della dissipazione del calore.

Se possibile, evitare di posizionare l'apparecchio vicino a cucine, radiatori o alla luce solare diretta, poiché ciò farà funzionare il compressore per lunghi periodi.

Se installato accanto a una fonte di calore o a un congelatore, mantenere le seguenti distanze laterali minime:

Da cucine 100 mm

Da radiatori 300 mm

Da frigoriferi 100 mm

Assicurarsi che vi sia spazio sufficiente intorno all'apparecchio per garantire una libera circolazione dell'aria. Idealmente, deve essere lasciato intorno al congelatore uno spazio non inferiore a 10 cm e assicurarsi di lasciare gli spazi come mostrato nel diagramma seguente.

Quando è in funzione, il congelatore rilascia calore nell'ambiente circostante.

L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie liscia.

È vietato utilizzare il congelatore all'aperto.

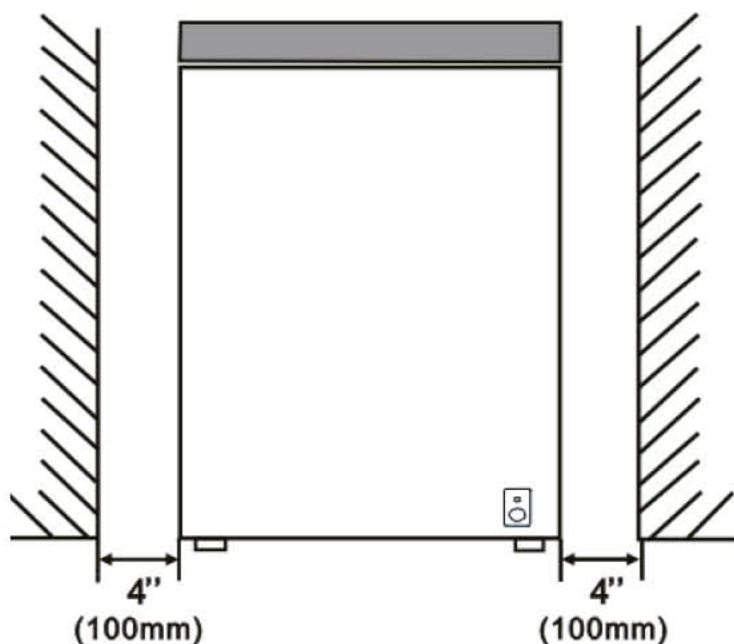
PROTEZIONE DALL'UMIDITÀ. Non collocare il congelatore in un ambiente umido per evitare che le parti metalliche arrugginiscano. Non spruzzare acqua sul congelatore, altrimenti l'isolamento si indebolirà e causerà dispersione di corrente.

Se il congelatore è installato in aree non riscaldate, garage ecc., in caso di clima freddo può formarsi condensa sulle superfici esterne. Ciò è del tutto normale e non è un difetto. Rimuovere la condensa asciugando con un panno asciutto.

Nota: La quantità di refrigerante caricata per il congelatore è indicata sulla targhetta.



Attorno all'elettrodomestico deve essere mantenuta una ventilazione priva di ostruzioni.



PREPARAZIONE ALL'USO

PRIMA DI COLLEGARE

Verifica che la presa sia compatibile con il connettore incluso nel congelatore.

AVVIO

- Prima di iniziare a utilizzare il congelatore, verificare che l'interno sia asciutto e che l'aria possa circolare liberamente nella parte posteriore.
- Pulire l'interno come raccomandato nella sezione "PULIZIA E MANUTENZIONE".
- Inserire la spina nella presa a muro e accendere l'alimentazione elettrica; quindi la spia rossa si accende. Evitare disconnessioni accidentali fissando con nastro adesivo l'interruttore. La spia verde si accenderà e il compressore inizierà a funzionare.
- Si sentirà un rumore quando il compressore si avvia. Anche i liquidi e i gas sigillati nel sistema di refrigerazione possono generare rumore, sia che il compressore sia in funzione o meno; ciò è del tutto normale.
- Se si intende conservare alimenti già congelati, aprire il coperchio del congelatore e verificare che il congelatore abbia raggiunto la temperatura corretta. **Una volta completamente raffreddato**, è possibile inserire i cibi, che di norma richiedono da 2 a 3 ore per raffreddarsi del tutto.
- **NON caricare l'apparecchio immediatamente dopo l'accensione.** Attendere fino a quando non è stata raggiunta la corretta temperatura di conservazione. Si consiglia di controllare la temperatura con un termometro accurato. **Una volta completamente raffreddato**, è possibile inserire i cibi.
- In estate, quando la temperatura è elevata, il tempo necessario per il raffreddamento completo supera le 4 ore (si consiglia di aprire la porta del congelatore il meno possibile prima che la temperatura interna scenda).

NOTE IMPORTANTI:

- **In caso di interruzione di corrente, non aprire il coperchio. Gli alimenti congelati non saranno compromessi se l'interruzione dura meno di 20 ore. Se l'interruzione è più lunga, gli alimenti devono essere controllati e consumati immediatamente, oppure cotti e poi ricongelati.**
- Se il coperchio del congelatore a pozzetto risulta difficile da aprire subito dopo la chiusura, non preoccuparsi. Ciò è dovuto alla differenza di pressione, che si equalizzerà dopo alcuni minuti, consentendo l'apertura normale del coperchio.



Se il congelatore è installato in un luogo umido, assicurarsi di verificare che la messa a terra e l'interruttore di dispersione siano in regola e funzionanti normalmente.

Se il congelatore produce rumori di vibrazione a causa del contatto con il muro o se il muro diventa nero a causa della convezione dell'aria intorno al compressore, spostatelo lontano dal muro.

L'installazione del congelatore potrebbe causare rumori di blocco o interferenze visive con il cellulare, il telefono fisso, il ricevitore radio e il televisore presenti nelle vicinanze; in questi casi, è meglio tenere il congelatore il più lontano possibile.

NON rimuovere alimenti dal congelatore con le mani bagnate.

FUNZIONAMENTO DEL CONGELATORE

Quando il sistema viene alimentato per la prima volta, tutti gli indicatori LED e il display digitale si accendono e tornano alla visualizzazione normale dopo 2 secondi.

Quando il display è acceso, si spegne automaticamente se non viene premuto alcun tasto per 3 minuti, bloccando tutti i tasti. Quando il display è spento, è possibile riattivarlo premendo un tasto una prima volta; quindi tenere premuto il tasto “-” per 3 secondi per sbloccare i tasti.



Pannello di controllo

FRIGO/CONGELATORE

Intervalli di temperatura regolabili:

modalità Frigo: 8 °C ~ 2 °C

modalità Congelatore: -12 °C ~ -24 °C

La regolazione è ciclica per consentire la funzione frigo/congelatore.

Dopo lo sblocco dei tasti, alla prima pressione del tasto “+” o “-” la temperatura sul display inizia a lampeggiare e il valore può essere modificato.

Durante l'impostazione:

se la temperatura è impostata a 2 °C, premendo “-” passa a -12 °C;

se la temperatura è impostata a -24 °C, premendo “-” passa a 8 °C;

se la temperatura è impostata a -12 °C, premendo “+” passa a 2 °C;

se la temperatura è impostata a 8 °C, premendo “+” passa a -24 °C.

IMPOSTAZIONE TEMPERATURA FRIGO

È possibile regolare la temperatura premendo “+”/“-”. Alla prima pressione il valore diventa modificabile; premendo nuovamente “+”/“-” la temperatura impostata aumenta/diminuisce di 1 °C. Quando la temperatura è impostata nell'intervallo 8 °C ~ 2 °C, è attiva la modalità Frigo.

IMPOSTAZIONE TEMPERATURA CONGELATORE

È possibile regolare la temperatura premendo “+”/“-”. Alla prima pressione il valore diventa modificabile; premendo nuovamente “+”/“-” la temperatura impostata aumenta/diminuisce di 1 °C. Quando la temperatura è impostata nell'intervallo -12 °C ~ -24 °C, è attiva la modalità Congelatore.

FAST FREEZE (CONGELAMENTO RAPIDO)



Quando la funzione “Fast Freeze” è attiva, la temperatura del congelatore viene impostata automaticamente a -32 °C e, dopo 26 ore, la funzione termina automaticamente.

Il rapido abbassamento della temperatura aiuta a preservare la freschezza e i valori nutritivi degli alimenti. Con “Fast Freeze” attivo, sul display compare “ -32 °C ” e il valore non è modificabile.

ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE: con tasti sbloccati, tenere premuto il tasto “+” per 3 secondi per entrare o uscire dalla funzione “Fast Freeze”.

NOTA: se prima dell’attivazione di “Fast Freeze” era impostata una temperatura sotto 0 °C (modalità congelatore), al termine della funzione verrà ripristinata la temperatura impostata; se prima dell’attivazione era impostata una temperatura sopra 0 °C (modalità frigo), al termine della funzione verrà impostata -18 °C per impostazione predefinita.

BLOCCO BAMBINI (CHILD LOCK)

Quando la funzione “Child Lock” è attiva, non è possibile modificare temperatura e funzioni, per evitare manovre involontarie.

ATTIVAZIONE: se non viene premuto alcun tasto per 3 minuti, il “Child Lock” si attiva automaticamente.

DISATTIVAZIONE: tenere premuto il tasto “–” per 3 secondi.

MEMORIA DOPO BLACKOUT

In caso di interruzione di corrente, al ripristino dell’alimentazione il congelatore riprende lo stato di funzionamento precedente.

PROTEZIONE RITARDO AVVIO (POWER-ON DELAY)

Per proteggere il compressore in caso di breve mancanza di corrente (inferiore a 5 minuti), il compressore non si avvia immediatamente alla riaccensione.

ALLARME GUASTO

Se sul pannello compare E0 o EP, indica un guasto del congelatore. In tal caso, contattare l’assistenza post-vendita per un intervento tecnico.

ALLARME SOVRATEMPERATURA

Dopo 24 ore dall’accensione, se la temperatura del vano è ancora superiore di 12 °C rispetto alla temperatura impostata, sul display compare il codice “HH”.

L’allarme può essere silenziato per 10 secondi premendo un tasto qualsiasi, ma non si disattiva finché la differenza tra temperatura reale del vano e temperatura impostata non scende sotto 12 °C .



A causa di fattori individuali del congelatore, la temperatura effettiva nel vano può presentare un certo scostamento rispetto alla temperatura impostata; ciò è un fenomeno normale e non influisce sul normale utilizzo del prodotto.

CONSERVAZIONE DI ALIMENTI

CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI SURGELATI

Gli alimenti congelati preconfezionati commercialmente devono essere conservati in conformità alle istruzioni del produttore dell'alimento congelato per un comparto congelatore. Per garantire l'alta qualità ottenuta dal produttore di alimenti congelati e dal rivenditore, ricordare quanto segue:

- Inserire i pacchetti nel congelatore il più rapidamente possibile dopo l'acquisto.
- Non superare le date "Da consumarsi entro", "Preferibilmente entro" riportate sulla confezione.

CONGELAMENTO DI ALIMENTI FRESCHI

Posizionare gli alimenti freschi da congelare vicino alle pareti laterali per garantire un congelamento rapido e, se possibile, lontano dagli alimenti congelati.

Non superare mai questa capacità massima. Non congelare quantità troppo grandi in una sola volta. La qualità degli alimenti si preserva al meglio quando vengono congelati completamente fino al centro il più rapidamente possibile.

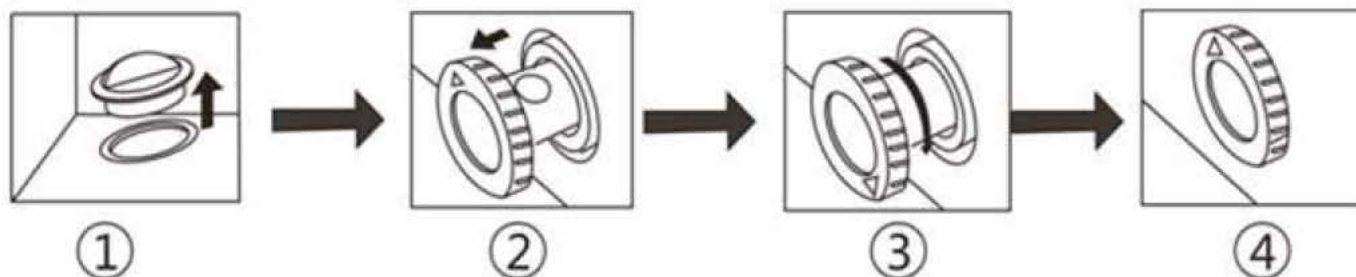
Prestare particolare attenzione a non mescolare alimenti congelati e alimenti freschi.

SBRINAMENTO

Sbrinare due volte l'anno o quando si è formato uno strato di brina di circa 7 mm.

In alternativa, è possibile spegnere il congelatore dalla presa a muro e staccare la spina di alimentazione.

- Estrarre il condotto dell'acqua e inserirlo in un contenitore per l'acqua.
- 6 ore prima dello sbrinamento, impostare la manopola del termostato sulla posizione "MAX" per assicurarsi che gli alimenti siano alla temperatura più bassa quando vengono estratti. Tutti gli alimenti devono essere avvolti in più strati di giornale e conservati in un luogo fresco (ad es. frigorifero o dispensa).
- Rimuovere il cestello del congelatore e lasciare il coperchio aperto. È possibile collocare con cautela contenitori di acqua tiepida nel congelatore per accelerare lo sbrinamento.
- **Non utilizzare mai asciugacapelli, stufe elettriche o altri apparecchi elettrici simili per sbrinare.** Al termine dello sbrinamento, far defluire l'acqua di sbrinamento raccolta sul fondo del congelatore come mostrato nel diagramma seguente e asciugare accuratamente l'interno. Attivare il Congelamento rapido e lasciarlo inserito per circa tre ore.



- È presente uno scarico sul fondo del rivestimento interno del congelatore; durante lo sbrinamento, rimuovere il coperchio in gomma, quindi l'acqua di sbrinamento defluisce ed è scaricata attraverso il tubo di drenaggio.
- Estrarre il condotto dell'acqua di 20–25 mm fino a quando il foro dell'acqua non diventa visibile.
- Ruotare il condotto dell'acqua finché la freccia non punta verso il basso.
- Al termine dello sbrinamento, assicurarsi che non fuoriesca più acqua prima di riposizionare il condotto dell'acqua e riportare la freccia verso l'alto.

NOTE IMPORTANTI:

- NON utilizzare oggetti appuntiti o con bordi taglienti, come coltelli o forchette, per rimuovere la brina.
- NON utilizzare mai asciugacapelli, stufe elettriche o altri apparecchi elettrici simili per lo sbrinamento.
- È normale che in caso di clima umido compaiano goccioline d'acqua o brina sul bordo del congelatore e sulle guarnizioni della porta; ciò non influisce sul normale utilizzo. In tal caso, pulire tempestivamente con un panno asciutto.

PULIZIA E MANUTENZIONE



Prima della pulizia, spegnere il congelatore dalla presa a muro e staccare la spina di alimentazione.

- Non infilare le mani sotto il congelatore, perché gli spigoli metallici potrebbero graffiare.
- Per evitare ogni rischio di scosse elettriche o altre lesioni, non inserire o staccare la spina con le mani bagnate.
- Non utilizzare mai strumenti abrasivi appuntiti, sapone, detergenti domestici, detersivi e cere lucidanti per la pulizia.
- Per evitare la formazione di ruggine, dispersioni elettriche e incidenti, non versare acqua direttamente sul congelatore. Utilizzare un panno umido ben strizzato per pulire l'esterno del congelatore e asciugarlo.
- Utilizzare un panno umido ben strizzato in una soluzione di un cucchiaino di bicarbonato di sodio in una pinta d'acqua per pulire l'interno e asciugarlo.
- I depositi eccessivi di ghiaccio devono essere rimossi regolarmente utilizzando un raschietto in plastica per ghiaccio reperibile presso il proprio negozio. Un grande accumulo di ghiaccio comprometterà le prestazioni del congelatore.
- Se il congelatore non viene utilizzato per un lungo periodo, spegnerlo, rimuovere tutti gli alimenti, pulirlo e lasciare il coperchio socchiuso.
- Controllare regolarmente le guarnizioni del coperchio per assicurarsi che siano pulite e prive di residui di cibo.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza,

salvo che siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

- I bambini devono essere supervisionati per garantire che non giochino con l'apparecchio.
- Non conservare sostanze esplosive come bombolette aerosol con propellente infiammabile in questo apparecchio.
- Questo apparecchio è destinato a essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili quali aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; case coloniche; utilizzo da parte di clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale; ambienti di tipo bed and breakfast; ristorazione e applicazioni simili non al dettaglio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato analogo, al fine di evitare pericoli.

NOTE IMPORTANTI:

Non lavare con acqua la zona del compressore; dopo la pulizia asciugarla accuratamente con un panno asciutto per prevenire la ruggine.

COSA FARE

- Scongela completamente gli alimenti dal congelatore in frigorifero o in un forno a microonde seguendo le istruzioni di scongelamento e cottura.
- Assicurarsi che il coperchio del congelatore a pozzetto sia completamente chiuso dopo ogni utilizzo.
- Scongela completamente la carne congelata prima della cottura.
- Chiudere il coperchio delicatamente.
- Controllare regolarmente il contenuto del congelatore.

- Pulire e sbrinare regolarmente il congelatore (vedere "Sbrinamento").
- Conservare gli alimenti il meno possibile e rispettare le date "Preferibilmente entro", "Da consumarsi entro".
- Conservare gli alimenti congelati commercialmente secondo le istruzioni riportate sulle confezioni acquistate.
- Scegliere sempre alimenti freschi di alta qualità e assicurarsi che siano ben puliti prima di congelarli.
- Preparare gli alimenti freschi per il congelamento in piccole porzioni per garantire un congelamento rapido.
- Fare – Avvolgere tutti gli alimenti in fogli di alluminio o sacchetti di plastica idonei per congelatore ed escludere l'aria.
- Fare – Avvolgere gli alimenti congelati al momento dell'acquisto e inserirli nel congelatore il prima possibile.
- Conservare i piccoli articoli nel cestello fornito.
- Estrarre il gelato dal congelatore 10–20 minuti prima di servirlo.

COSA NON FARE

- NON lasciare il coperchio aperto per lunghi periodi, poiché ciò aumenterà i costi di esercizio e causerà un'eccessiva formazione di ghiaccio.
- NON utilizzare oggetti appuntiti o con bordi taglienti come coltelli o forchette per rimuovere il ghiaccio.
- NON inserire alimenti caldi nel congelatore. Lasciarli raffreddare prima.
- NON inserire nel congelatore bottiglie piene di liquido o lattine sigillate contenenti liquidi gassati, poiché potrebbero scoppiare.
- NON conservare sostanze velenose o pericolose nel congelatore. Il congelatore è progettato solo per la conservazione di alimenti commestibili.
- NON consumare gelato e ghiaccioli direttamente dal congelatore. La bassa temperatura può causare "ustioni da congelatore" sulle labbra.
- NON congelare bevande frizzanti.
- NON tentare di conservare alimenti congelati che si sono scongelati; devono essere consumati entro 24 ore oppure cotti e ricongelati.
- NON rimuovere alimenti dal congelatore con mani bagnate.
- NON chiudere il coperchio con forza. Si danneggerà l'apparecchio.

SOSTITUZIONE LAMPADINA

L'apparecchio utilizza una lampada LED per l'illuminazione, caratterizzata da basso consumo energetico e lunga durata.

In caso di anomalie, contattare il personale del servizio post-vendita per un intervento.

Le lampade LED possono essere sostituite esclusivamente dal personale del servizio post-vendita.

CERTIFICAZIONI

INFORMAZIONI ELETTRICHE

Questo apparecchio elettrico deve essere collegato a terra.

Il prodotto è dotato di una spina adatta alla maggior parte delle prese conformi alle normative vigenti.

Se la spina installata non è adatta alle prese disponibili, deve essere tagliata e smaltita con cautela.

Per evitare il rischio di scosse elettriche, non inserire la spina scartata in una presa.

Questo prodotto è conforme alle direttive CEE.

GARANZIA

CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali e internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione.

Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione nel rispetto di quanto previsto dal Codice del Consumo (Decreto Legislativo 206/2005).

Garanzia del dispositivo:

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dall'emissione del documento di acquisto (così come previsto dal Codice del Consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita IVA) mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del Codice Civile.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione e ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente;
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti;
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali;
- d) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

Informazioni su prodotti, condizioni di garanzia e centri di assistenza tecnica sono consultabili sul sito www.xd-enjoy.com o rivolgendosi al punto vendita Trony – DML dove è stato effettuato l'acquisto.

SMALTIMENTO

SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

I vecchi elettrodomestici hanno ancora un po' di valore residuo. Le pratiche rispettose dell'ambiente garantiranno il riciclaggio di materie prime preziose. I refrigeranti utilizzati nelle apparecchiature e nei materiali isolanti richiedono procedure di manipolazione speciali. Assicurarsi che non vi siano danni al tubo sul retro dell'apparecchiatura prima della manipolazione. Informazioni aggiornate sulle opzioni per lo smaltimento di attrezzature usate e imballaggi di attrezzature usate sono disponibili presso l'ufficio municipale locale.

SMALTIRE CORRETTAMENTE QUESTO PRODOTTO



Questo marchio indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ad altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Prevenire i possibili pericoli per l'ambiente o la salute umana causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire le attrezzature usate, utilizzare il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore che ha acquistato il prodotto. Possono riciclare questo prodotto in modo ecologico.

INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014

“Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)”

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure uno a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.

AVVERTENZE SMALTIMENTO

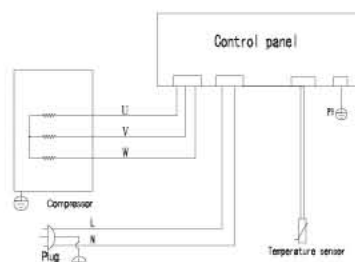
- Il refrigerante e il materiale schiumogeno a base di ciclopentano utilizzati per il congelatore sono infiammabili. Al momento della rottamazione il congelatore deve pertanto essere tenuto lontano da qualsiasi fonte di ignizione e recuperato da un'apposita ditta di recupero con qualifica corrispondente evitando lo smaltimento per combustione, responsabile di danni all'ambiente o di eventuali altri danni.
- Per preparare il congelatore alla rottamazione, smontare le porte e rimuovere la guarnizione della porta e dei ripiani; collocare le ante e le mensole in una posizione adeguata, in modo da evitare che i bambini rimangano intrappolati.



CONGELATORE ORIZZONTALE

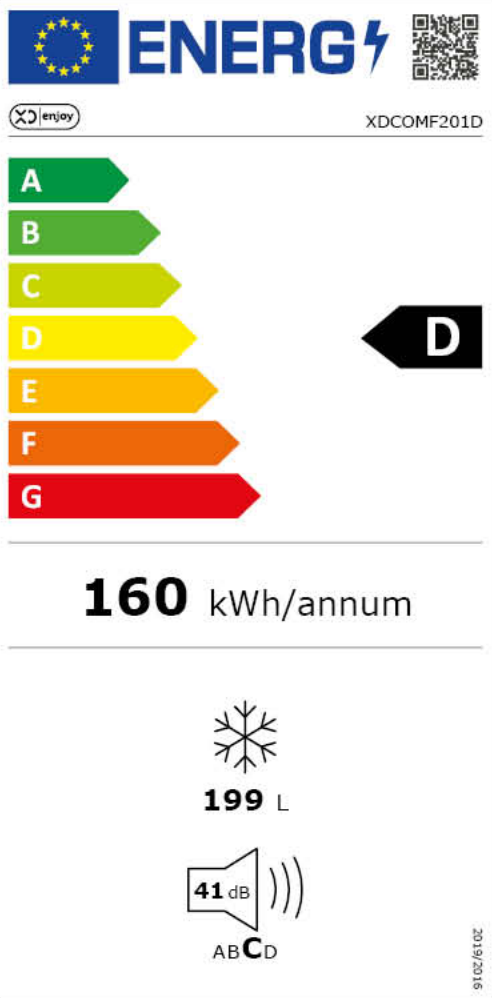
Modello	XDCOMF201D
Tensione nominale	220-240V~
Frequenza nominale	50Hz
Classe di protezione	SN,N,ST,T
Corrente nominale	0.98A
Classe di protezione	I
Codice del fluido frigorifero	R600a
Massa totale del fluido frigorifero	55g
Volume totale	199L
Volume congelatore	199L
Consumo energetico annuo	160kWh/an
Consumo energetico E32	0.539kWh/24h
Capacità di congelamento	9kg/24h

CIRCUIT DIAGRAM



MADE IN CHINA

DML S.p.A. Via Emilia Levante, 30/a - 48018 Faenza (RA) Italy www.xd-enjoy.com



DML S.p.A.
Via Emilia Levante, 30/a
48018 Faenza (RA) Italy
www.xd-enjoy.com

Art. XDCOMF201D



MADE IN CHINA